

**- 1880 / 7 - 98 / 99**

---

**Chambre des représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

11 MARS 1999

---

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 10 juillet 1997  
relative aux dates de valeur  
des opérations bancaires**

---

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

---

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 juillet 1997 relative aux dates de valeur des opérations bancaires sont ajoutés *in fine* les mots « en francs belges ou en euros ».

---

*Voir:*

**- 1880 - 98 / 99:**

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Amendements.
- N° 6 : Articles adoptés en séance plénière.

*Annales de la Chambre des représentants :*  
2, 4 et 11 mars 1999.

---

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

**- 1880 / 7 - 98 / 99**

---

**Belgische Kamer  
van volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

11 MAART 1999

---

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van  
10 juli 1997 betreffende de  
valutatatum van bankverrichtingen**

---

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN OVERGEZONDEN  
AAN DE SENAAT

---

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 2, eerste lid, van de wet van 10 juli 1997 betreffende de valutatatum van bankverrichtingen worden aan het slot de woorden « in Belgische frank of in euro » toegevoegd.

---

*Zie:*

**- 1880 - 98 / 99 :**

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2 : Amendement.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5 : Amendementen.
- Nr. 6 : Artikelen aangenomen in plenaire vergadering.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*  
2, 4 en 11 maart 1999.

---

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

Art. 3

À l'article 4 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont insérés chaque fois après les mots « opérations électroniques » les mots « domestiques en francs belges ou en euros ».

2° l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété comme suit :

« Constitue notamment une opération électronique, le retrait d'argent au moyen d'un distributeur ou d'un guichet automatiques. »

Art. 4

À l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les alinéas 1<sup>er</sup> et 2, sont insérés, après le mot « virements », les mots « en francs belges ou en euros ».

2° dans l'alinéa 3 les mots « aux virements » sont remplacés par les mots « à ces virements ».

Art. 5

L'article 3, 2°, entre en vigueur le premier jour du treizième mois suivant celui au cours duquel la présente loi est publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 mars 1999

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

F. GRAULICH

Art. 3

In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en tweede lid worden de woorden « elektronische verrichtingen » telkens vervangen door de woorden « binnenlandse elektronische verrichtingen in Belgische frank of in euro ».

2° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« Met name de geldopneming met behulp van een geldautomaat of een automatisch loket is een elektronische verrichting. »

Art. 4

In artikel 5, § 1, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en tweede lid, worden na het woord « overschrijvingen » telkens de woorden « in Belgische frank of in euro » toegevoegd.

2° in het derde lid worden de woorden « voor de overschrijvingen » vervangen door de woorden « voor die overschrijvingen ».

Art. 5

Artikel 3, 2°, treedt in werking op de eerste dag van de dertiende maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 11 maart 1999

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*